

## LA TARDE

POSADAS, 11 DE AGOSTO DE 1924

### La reglamentación del trabajo en el Alto Paraná

Proyecto para los establecimientos ubicados en costa paraguaya

Paulatinamente y en forma que hace concebir buenas esperanzas, se van dando pasos encaminados a resolver definitivamente la cuestión relacionada con el trabajo en los obrajes y yerbales del Alto Paraná. Hay que decir, que todo lo que en este sentido se haga, es humanitario y patriótico. El problema, dentro de su importancia y de las complicaciones inevitables que trae aparejadas, no es desde luego de los que presentan difícil solución. Todo está en abordarlo con pleno conocimiento y en tener amplio y claro criterio, para encararlo. El trabajo se halla sujeto a la reglamentación emanada del Poder Ejecutivo y vuelta a poner en vigencia por la Oficina de Informaciones, recientemente creada. Hasta ahora, la labor de esta dependencia oficial, está siendo eficaz.

Persiguiendo una finalidad idéntica, el delegado civil de la vecina ciudad de Encarnación, señor Héctor Díaz, ha proyectado una reglamentación parecida, que será aplicada a los establecimientos industriales ubicados en costa paraguaya. Sobre este asunto, hemos tenido oportunidad de conversar en esta redacción con el referido funcionario paraguayo, a quien hemos encontrado animado de la más buena voluntad para prestar su cooperación a la solución del problema del trabajo en el Alto Paraná. El señor Héctor Díaz que es un funcionario de larga actuación en su país, conoce a fondo el asunto a que se ha abocado y tiene ese conocimiento, el anhelo de humanizar el trabajo poniendo fin a la explotación del peón, por los que desempeñan el papel de conchavadores o intermediarios. A este respecto, el funcionario citado, nos ha hecho una breve reseña de hechos por él comprobados en la vecina ciudad y que ponen de manifiesto la manera cruel como se despluma al mensajero.

La reglamentación proyectada por el señor Díaz para los establecimientos de costa paraguaya, ha sido aprobada por las casas locales en una reunión realizada al efecto y será puesta en vigencia a la mayor brevedad. Para su mayor conocimiento y difusión, la publicaremos en estas columnas, anticipando que vemos con la más plena satisfacción, estas gestiones que se relacionan con el problema del trabajo en el Alto Paraná, ya que de su eficacia dependerá que se concluya de una vez con las fantásticas leyendas bordadas al margen de estos asuntos y se concluirá igualmente con las fugas de la psonada en virtud de la desaparición de los motivos y razones que las determinan. Para este diario que fué uno de los más ardientes pregoneros de la reglamentación del trabajo y de la anulación de los llamados anticipos, es sumamente grata la consignación de estas cosas, pues, ellas, además de

## Informaciones telegráficas del país y del extranjero

### EL SABADO SE EFECTUÓ EL DESFILE MILITAR Y EL DE LAS SOCIEDADES ITALIANAS EL CONJUNTO CONSTITUYÓ UN SOBERBIO ESPECTACULO EL PRÍNCIPE DEL PIEMONTE OFRECIO ANOCHE UN BANQUETE RETRIBUYENDO ATENCIONES

#### AL AUSENTARSE A ROSARIO EL HEREDERO DE ITALIA LA MUCHEDUMBRE PRORRUMPIÓ EN ACLAMACIONES

### OPINIÓN DEL SEÑOR CAMBÓ RESPECTO AL PORVENIR DE MISIONES

#### CON ÉXITO SE INICIO LA COLECTA PÚBLICA PARA ADQUIRIR EL TERCER AVION A ZANNI

#### CAPITAL FEDERAL

##### Desfile militar

Capital Federal, 11 — Como estaba determinado en el programa de agasajos en honor del príncipe Humberto, el sábado se realizó la gran revista militar y el desfile de las sociedades italianas constituyendo un soberbio espectáculo que impresionó admirablemente. El príncipe acompañado del doctor Alvear, presenció ambos actos manifestándose satisfecho y pronunciando palabras de admiración para el ejército argentino.

##### En el Hipódromo

Capital Federal, 11 — Ayer se realizó en el Hipódromo de Palermo la gran reunión hípica en honor del príncipe Humberto. Este asistió a ella acompañado del presidente de la república. Cuando ambos fueron vistos en el palco oficial, la enorme muchedumbre que llenaba el Hipódromo, prorrumpió en una verdadera aclamación saludando al príncipe heredero y al doctor Alvear.

##### En banquete de anoche

Capital Federal, 11 — En el palacio de los esposos Bosch al jamiento del regío visitante, fué servido anoche el gran banquete ofrecido por el príncipe Humberto retribuyendo las demostraciones de que ha sido objeto. Concurrieron a él, el presidente de la república, los ministros, el cuerpo diplomático y altas personalidades así como un numeroso núcleo de familias de la aristocracia porteña. Durante el banquete se renovaron las manifestaciones de simpatía hacia el príncipe poniéndose de manifiesto el profundo afecto que une a ambos países. Terminado el banquete, se realizó una brillante

recepción social que alcanzó contornos admirables.

##### Partida para Rosario

Capital Federal, 11 — Como estaba determinado hoy partió para el Rosario el príncipe Humberto acompañado de numerosa comitiva. Al partir el tren presidencial en el que viajaba el príncipe, se repitieron las aclamaciones de la muchedumbre que se hallaba congregada en la estación Retiro. El príncipe del Piemonte, saludaba emocionado desde la plataforma del coche presidencial.

##### Banquete a Cambó

Capital Federal, 11 — El Día rí Español, ofreció ayer un banquete de despedida en honor del ilustre hombre público español doctor Francisco Cambó. La demostración se llevó a cabo en la Confeitaria del Aguila y a ella asistieron los directores de todos los diarios metropolitanos y altas personalidades de la banca y el comercio. Se pronunciaron discursos de confraternidad. El doctor Cambó partió a la noche para Montevideo de donde seguirá viaje a España.

##### Riqueza de Misiones

Capital Federal, 11 — En un reportaje hecho al doctor Cambó por un diario de esta capital, el distinguido personaje elogió la riqueza del Territorio de Misiones manifestándose encantado de la belleza de la región y del asombroso porvenir que le

espera. El doctor Cambó se expresó con optimismo sobre el aprovechamiento industrial de los Saltos del Iguazú.

##### Voraz incendio

Capital Federal, 11 — Anoche se produjo un voraz incendio en los galpones de materiales que la compañía de electricidad Italo-Argentina, tiene instalados en la Boca. El incendio fué tan violento que a pesar de la rápida intervención de los bomberos, destruyó casi por completo uno de los galpones quemándose todo lo que había dentro. Las pérdidas causadas por el siniestro, son considerables.

##### Avión para Zanni

Capital Federal, 11 — Con el mayor éxito, fué iniciada ayer la colecta pública para comprar el tercer avión destinado al aviador Zanni en su magno proyecto de dar la vuelta al mundo en aeroplano.

##### Sesión en el senado

Capital Federal, 11 — Si se logra quórum, mañana realizará sesión el senado con objeto de prestar su aprobación a algunos despachos de la comisión de acuerdos.

##### Viaje de Gallo

Capital Federal, 11 — Según fué informado en la subsecretaría del ministerio del interior, el doctor Gallo no tiene aun resuelto cuando hará el viaje a los territorios del Chaco y Misiones. Asuntos de gran importancia en materia política, hacen necesaria su presencia en esta

capital y de ahí que no sepa aun cuando podrá realizar el anunciado viaje.

#### ESPAÑA

##### El rey y Primo de Rivera

Madrid, 10 — El rey Alfonso y el presidente del directorio general Primo de Rivera, salieron de esta capital en viaje hacia Santander donde permanecerán varios días. Se dice que en este viaje, quedará resuelta la situación de Primo de Rivera a quien la prensa síndica como candidato a renunciar al poder por no contar con el apoyo del monarca.

#### FRANCIA

##### Optimismo

París, 10 — Reina general op-

timismo acerca de los resultados prácticos de la conferencia interaliada reunida en Londres. Los diarios expresan que dadas las manifestaciones de los delegados, es presumible esperar que se arrije de una vez a una solución que sea beneficiosa para todos.

##### Travesía del canal de la Mancha

París, 10 — Anuncian de Boulogne-Sur-Mer, que en el día de mañana, la nadadora argentina Lilia Harrinson que se halla en aquella ciudad, intentará la prueba de cruzar el canal de la Mancha. La nadadora argentina abriga grandes esperanzas de salir airosa en la difícil prueba.

## Espectáculos

#### TEATRO ESPAÑOL

Con un buen éxito de boletería, fué puesto en escena el Viernes de noche, en quinta de abono, la opereta de los maestros Guerrero y Yarno, La Reina de las Praderas.

Como hace sugerir su nombre, la acción se desarrolla en América del Norte, donde a falta, de una excelente monarquía, hacen reyes hasta de los barones y lustrabotas.

El libro de la obra no vale absolutamente nada, pues a través, de sus prolongadas escenas, lo que únicamente se ve, es que es necesario tener una letra para poder ponerle música.

Partitura, bastante mediocre, al coro final del acto primero, han querido darle vuelos de música grande y lo que han conseguido ha sido un barullo muy ruidoso, que atolondra a cómicos y espectadores.

En el segundo y tercer actos hay un fox-trot y un tango de buena factura, pero, a mi juicio es muy poco cara, para merecer el asentimiento de bueno por parte del público.

En verdad no parece ser hermano de la Montería, la pues es tal diferencia en clase, que parece hasta mentira, que un mismo autor haya intervenido en las dos obras.

Las señoras Arce, Barrilaro y López, hicieron esfuerzos por hacer triunfar la obra, lo cual consiguieron en parte, lo mismo que Barreta, Salvador y Culla caracterizaron sus personajes, con marcado acierto, siendo muy aplaudidos en varios pasajes de la obra.

Bien las segundas partes, que secundaron muy eficazmente a las primeras figuras.

El sábado, fuera de abono, la compañía Arce Barreta, nos puso

en escena la conocida opereta, Cas-ta Susana.

Esta vieja obra, ya conocida de nuestro público, tuvo una interpretación tal, que los mejores cuadros que hoy existen en la República, y tengo la plena convicción, de que no la superarían.

Actrices y actores, se superaron a sí mismos, durante toda la noche, siendo tan acertada, la interpretación de todos los personajes, que el público pone la velada en un continuo acto de hilaridad.

En escena se veía luz, ánimo y mucha bis cómica, haciendo derroche de arte tanto las actrices como los actores, y el público satisfecho de la labor que realizaban, aplaudía con frenesí, celebrando con ruidosas carcajadas todas las incidencias cómicas de la obra.

Muy bien la señora Arce y Luz Barrilaro, sobretodo la primera, que cantó su partícula, como las propios ángeles, (perdonen la frase). Culla excelente, sobretodo, en el brindis, que lo cantó con exacta justeza, haciendo mucho más meritorio su trabajo, el estar sustituyendo a su compañero. Antón que estaba enfermo.

Salvador encarnó a las mil maravillas, su papel de niño tímido, sacando excelente partido, durante la noche.

El coloso, fué Barreta, pues no encontrando frases, con que calificar su trabajo, diré, que Barreta, en su género, es de los primeros, y entre éstos el de la punta.

Bien los otros y la orquesta, no podía ser menos, la velada debía de ser completa y así la quiso Dios, no permitiendo que nadie fallase amén.

Domingo de tarde, Molinos de Viento, la hermosa Zarzuela del maestro Luna.

En su género es una de las me-

#### EL AUTOMÓVIL

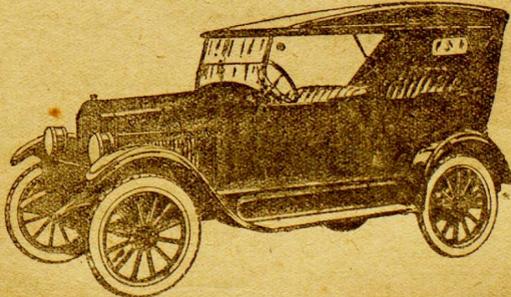


de la STAR MOTORS, Inc.

#### LA HISTORIA SE REPITE

La elocuencia de los hechos no admiten réplicas ni dudas

Hemos afirmado que el RUGBY, aparte de sus líneas altamente elegantes, dando así la impresión de costar más de \$ 2.680, tiene todos los componentes de calidad superior. En las únicas tres pruebas que ha participado, ha demostrado acabadamente lo que decimos:



#### Gran Premio 1924

(Bs. As. - Rosario - Córdoba - Rosario - Bs. As.) Salieron de Bs. Aires 26 coches entre ellos 3 RUGBY. Llegaron a Bs. Aires 11 coches entre ellos 3 RUGBY.

#### Gran Premio Córdoba 1924

(Alberdi - Calera - Yessina - Alberdi Salieron 21 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron diez coches entre ellos 2 RUGBY.

Vº Campeonato de Carretera de la Provincia de Córdoba (Villa María) Salieron 9 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron 5 coches entre ellos 2 RUGBY.

Precio sobre wagón Buenos Aires \$ 2.680

Agente en Misiones: SIMÓN STURICH, Calle COLÓN No. 368

## FOTOGRAFOS:

### Hemos recibido PAPEL SATRAP

FARMACIA "MISIONES"

Los artículos Fotográficos, alemanes son siempre los mejores sobre todo si son de estas renombradas marcas

Películas  
**GOERZ**  
Papeles  
**LEONAR**

Compre estos artículos y todos los implementos fotográficos que necesite en la Farmacia y Droguería Argentina de Santiago A. Darrojo

## "Quilmes Cristal" es la preferida del público



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.



Se alquilan

Piezas con luz eléctrica con o sin muebles para hombres solos o matrimonios sin hijos. con o sin pensión. Calle Bolívar No. 442 y Rivadavia No. 306. Tratar en el mismo domicilio. Manuel Alegria.

iores siendo toda su partitura, un verdadero portento musical, destacándose la serenata del capitán Alberto y la romanza de la carta. Luisa Camps cantó muy bien su parte y si abandonara un poco más su ceño serio y lo trocase, en una alegre sonrisa, resultaría una excelente figura. Esther López hizo una sobria ajustada siendo muy aplaudida.

Muy bien Salvador en el Ronco y excelentemente bien Barreta, en el cabo Stock. Los coros flojos y la orquesta por consiguiente.

Domingo de noche, nos brindó la compañía Arcé-Barreta, un estreno, El Último Vals, que a estar a lo que dijo la crítica porteña, es una de las mejores obras de su género.

Los críticos porteños, así la recaraban, pero yo que soy porteño, pero si crítico, (bueno o malo) creo que el último Vals, no puede ser catalogado, junto con la Virgen, El Conde, la Casta, La Princesa, es decir que en belleza musical, está a la altura de la Danza y la Reina de Piquiró y nada más.

Es muy posible, que el mecanismo de esa música, sea bueno, pero en ese caso, encontraríamos la partitura muy apropiada para concierto, pero nunca para teatro. Esa música candorosa, tenue y suave, no hay garganta humana que la cante y por consiguiente se hace imposible, su teatralización, porque por una rara casualidad, podrá encontrarse, un ser humano que de ella haga una buena interpretación.

El libro es bueno, toca un tema sumamente interesante y curioso, que hace que desde un principio el público se interesa en el desarrollo de la obra. La señora Arcé y Culla, se firzaron visiblemente, por agrada, pero es tan ingrata para ellos la partitura, que apenas si consiguen salvar en buena forma sus distintas situaciones.

Barría, hizo un doblote, y como siempre, se mostró un gran actor, y valga a eso, los dos personajes que interpretó los salvó a base de su probado ingenio en las tablas, que sino fuera así, serían dos papeles que pasarían desapercibidos por lo pobre de su acción.

Las señoras Barrilaro, López, Gauga, Peris y Verdes hicieron todo lo que pudieron, que no fue poco, pero como las demás tropezaron con el inconveniente de la ingratitud de sus papeles.

Salvador, fue el cómico de siempre, aprovechó en forma, las situaciones que el libro le brinda, que no son muchas, y sacó de ellas, todo el partido, que se podía sacar.

Correcto, Forcadell, en el papel de capitán Kamiusky y Armiser, muy bien en su breve papel de tío ferrellin.

Los coros deslucidos y la orquesta buena.

Resumen, una excelente partitura, en cuanto a técnica musical se refiere, pero nunca para entusiasmarse sobre un escenario, al público; un excelente libro, con un argumento hermoso, que a mi juicio, lo ha mal aprovechado el músico, y en cuanto a la labor de los intérpretes, buena.

Santiago Hernani.

Compañía Mercantil y de Transportes

DOMINGO BARTHE (S. A.)

MADERAS ASERRADAS—Existencia permanente de tablonos, tablas, tirantes, alfajías, listones, tapa-junta, piso y cielo raso cepillado y machimbrado; en el

Depósito Calle 3 de Febrero esquina Sarmiento — Precios sin competencia

Mercaderías Generales Cerveza "FALERMO", Blanca "VICTORIA", Negra "SALVATOR" EXTRAUTO de MALTA con productos inimitables.

Yerba-mate paraguaya marca "Bandera" es la mejor—lámparas eléctricas "Orion" las más económicas—aparatos eléctricos eléctricos de todas clases—Quilmes económicos y de alta calidad—Productos de todos los países.

Navegación al Alto Paraná VAPOR "BILU"

La Empresa dispone de chatas y remolcadores para fletar y puede comprometerse a conducir juguanas a Corrientes.

Tribunales

JUZGADO LETRADO A CARGO DEL DOCTOR FLORENCIO PÉREZ

Sesiones de audiencias en el mes de Julio

CRIMINALES Y CORRECCIONALES (SECRETARIA DEL DOCTOR EDUARDO M. GARRA)

2.—Juan García, argentino, soltero, de 31 años jornalero, con instrucción, domiciliado en "Santa Inés", departamento de esta capital y Eugenio Barrios, argentino, soltero, de 19 años, jornalero, con instrucción, domiciliado en "Santa Inés", por lesiones, dos meses de prisión, accesorias legales y costas, pena que se la dejó en suspenso.

—Infractores a la ley n.º 4797 (tasa) cuya acción penal han sido declaradas prescriptas: Jorge Verón, Zacarías Baez Espinola y Narciso Ledesma.

—Infractor a la ley n.º 5129, (enrolamiento) condenado a un año de recargo de servicios en las filas del ejército: Pedro Javier.

—Infractores a la ley n.º 5129, (enrolamiento) condenados a \$ 100 de multa o 50 días de arresto: Amalio Piedad y Juan de la Cruz Villalba.

—Infractores a la ley n.º 5129, (enrolamiento) absueltos de culpa y cargo: Juan López y Sandalio Toledo.

—Libertades condicionales concedidas: Lorenzo Posselley y Pablo González.

—Excarcelaciones bajo caución juratoria concedidas: Aureliano Rodríguez dos Santos, Eugenio Barrios, Juan García, Toribio Villalba, José Diblassi, Harminio Cherey, Nuncio Parodi, Marcelo Parodi, Juan Crisóstomo Arias y Andrés Cerdán.

—Excarcelaciones bajo caución juratoria denegadas: Horacio Alvarenga, Araujo y Juan Irala (a) "Iralsy".

Primer año del gobierno Alvear

Un buen balance del comercio exterior

El año próximo pasado, es decir, el de 1923, fue el primero completo de la presidencia del doctor Alvear, y si lo contemplamos bajo el punto de vista económico, es necesario decir que ha sido excepcionalmente bueno.

Para asegurar que es así, nos basta apelar a las cifras del comercio exterior, que es el mejor cartabón para medir la prosperidad de un país. Esas cifras acaban de ser publicadas por la Dirección N.

de Estadística, que dirige el ingeniero Bunge, y son reveladoras de un progreso que conforta.

En efecto, el valor efectivo del intercambio comercial argentino en 1923 ascendió a la suma de 1.639.791.358 pesos oro, o sea 271.737.598 pesos oro más que en 1922, lo cual representa un aumento de 20,1 %.

Corresponde a las importaciones la suma de 868.430.006 pesos oro, contra 689.645.471 en 1922, es decir, 78.784.625 pesos oro más que en 1923, o sea 25,9 %.

Las exportaciones alcanzaron a la suma de 771.362.262 pesos oro, contra 676.908.289 en 1922, es un aumento de 94.453.973 pesos oro, lo que equivale a 14,1 %.

Banco Hipotecario Nacional REMATE

En el local de su Sucursal en esta ciudad, calle Bolívar No. 141 el 5 de Septiembre de 1924, a las 14 horas, con toda un lote de terrenos, en platanes de Yerba mate y 1.000 m. cuadrados de arroyos que a cruzar, situados en el departamento de San Javier (Misiones), de superficie de una Superficie de 3.578 hectáreas, 35 áreas y 600 metros cuadrados, con prop. ciudad de Güirap, Barrios, al S. con el Lto M. y al Oeste con un excelente de superficie que le cubre del lote 1, del Ministerio de Agricultura. N.º 11 2150523-154, téren. \$ 41.000. Deuda actual \$ 43.071,02. — Base de venta \$ 48.000. NOTA.—El comprador podrá contar con la hipoteca que grava la finca.

RESERVADO PARA

IGUAZÚ HOTEL

PUERTO AGUIRRE

EL DESINFECTANTE IDEAL PARA LA CIUDAD Y EL CAMPO

CAPORIT-BAYER

Combate epidemias cura heridas mata gusanos es antiséptico

Unico concesionario para Misiones. Guillermo Falkenberg

3 de Febrero 316

POSADAS

SE ALQUILAN Casas económicas en la Avenida Corrientes y en la Chacra al lado del depósito de las aguas corrientes. Tratar con la Señora Carmen M. Vinta de Vespucio.

Academia de enseñanza primaria

dirigida por las maestras normales

María O. Vieira, Josefa Ciganda, y María D. Sánchez Rattio

Se preparan alumnos aptos para exámenes de ingreso.

Precios módicos

Rivadavia 212

Posadas

LA PRUEBA?

La superioridad de un producto sobre sus similares, se mide por su consumo. Y el consumo de los productos QUILMES, en Posadas, litoral del Alto Paraná y por lo demás, en todo el país, siempre ha sido y es hasta la fecha, algo mayor que el consumo de todos sus inferiores similares reunidos.

Tres productos inmejorables:

Quilmes Cristal, Quilmes Bock, Maita Quilmes

Unico concesionario JUAN E. MOLA & CIA.—POSADAS-MISIONES

Advertisement for Chevrolet cars. Text: "Piense Usted que por \$2.795 mjn. S. W. Buenos Aires podemos entregarle el nuevo CHEVROLET Sanchez y Pagés". Includes an illustration of a man standing next to a vintage car.

Muebles en general

Pianos alemanes Heladeras Cajas de hierro Camas de hierro y bronce podrán adquirir directamente de la fábrica

MR. CHAUBELL & Cia MUEBLES

a precios ventajosos y con facilidades de pago. Por pedidos y datos dirigirse a:

CANTALLOPS y ECHENIQUE Representantes en el Territorio

Buenos Aires 170 Pos. de

ALMACEN Se vende uno por pocos pesos. Tratar Calle Bolívar 418 (al lado del Mercado)

Juan E. Mola & Cia.

Casa Importadora y Almacén de mayor

Especialidad en yerba paraguaya marca "MOLA"

Representantes de las acreditadas marcas QUILMES, Tres Artículos insuperables: Cerveza, CRISTAL, BOCK y MAITA. Concesionarios de acreditado vino ROSADO el que más se vende en el Territorio. De la inimitable Sal que más se vende en el Territorio. De las famosas Cajas de Seguridad SARTABIA.

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, servida con el cómodo vapor "IBERA"

Servicio especial de cargas, con chatas, hasta Corpus

Casa Central: POSADAS-MISIONES SANTA FE 113 al 119

Escritorio en BUENOS AIRES BARCELONA MTR: 1205

Vinos "El Mendocino"

La marca que se impone por su insuperable calidad, por pedidos a:

Francisco Mirabelli & Cia.

REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, ACOPIO DE YERBA MATE, RAMOS GENERALES

Colón 234 Posadas, (Misiones) Dirección telegráfica "Mirabelli"

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Despachantes de Aduana y consignatarios de Buques

Navegación al Alto Paraná servida por los rápidos vapores Postales ELVIRA L. y CUÑATAY con el siguiente nuevo itinerario, desde el día 16 del corriente:

VAPOR "CUÑATAY"

Lunes Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas. Miércoles Para Eldorado y escalas a las 9 horas, regresando el Sábado a las 7 de Eldorado y llegando a Posadas a las 18 horas.

VAPOR "ELVIRA L."

Jueves Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas.

Se admiten cargas, encomiendas y pasajeros para las dos líneas.

Para informes en su escritorio Calle COLÓN 222 — TELÉFONO 41

Este horario será cumplido estrictamente.

3er GRAN CONCURSO DE LOS CIGARRILLOS

Oficina para el canje de cupones en Posadas CASA del Sr. ANTONIO V. PIZARRO

Bolívar esp. 3 de Febrero

Almuerzo y Cena "San Martín"

POSADAS de 20, 30 y 40 cs.



Gusto exquisito y sabor agradable experimentará tomando la renombrada QUILMES CRISTAL



CEHIPE

Centro de Estudios Históricos e Investigaciones para la Cultura

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones

**Carpintería y Mueblería Mecánica LA ARGENTINA**  
 = DR =  
**RODOLFO ROBOWSKI**  
 En este taller se cotizan precios más baratos que en las fábricas de la Capital Federal.  
**ESPECIALIDADES EN ABERTURAS**  
 Se hacen instalaciones de negocio y se construyen muebles por encargo a precios que no admiten competencia.  
**Se vende un malacate de hierro — Moides y engranajes para doblar maderas**  
 Calle San Lorenzo 325 al 327 Posadas — Misiones

**AGUA VINO CERVEZA**  
**VILLAVICENCIO TRAPICHE PILSEN AFRICANA**  
 de fuente inmejorable con base de elaboración de los más excelentes mostos argentinos y producidos por la mejor bodega de Mendoza  
**EXTRACTO DOBLE** de paladar delicioso y las de menor graduación alcohólica  
 Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio  
**RUZ Y GIBAJA POSADAS-MISIONES**

**Profesionales**  
**Dr. José M.ª Ríos**  
 Medicina general — Enfermedades de niños  
 Consulta de 7 a 10 y de 15 a 17  
 Santa Fé 339 POSADAS

**Dr. Antonio Aquino**  
 CIRUJANO DENTISTA  
 Consultas de 7 y 30 a 12 p. m.  
 Calle SARMIENTO No. 276 Casa de Barthe (Altos)

**Dr. Roberto Martí**  
 Abogado del Banco Hipotecario Nacional  
 Asuntos Judiciales en General.  
 Corresponsable en toda la República  
**ESTUDIO:** Colón No. 65 Posadas-Misiones

**Clinica Dental**  
 Carlos E. Campbell  
 Alberto Errotaberea  
 Consultas: 7 1/2 a 11 1/2 y 15 15  
 SARMIENTO 206

**JULIA B. DE BLANCO**  
 Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
 Ex-primer partera de la Maternidad del Rosario  
 Consultas de 14 a 16  
 Avenida Roque Pérez 428, casa de la Señora vda. de Nicolay

**Alfredo Weiss**  
 Procurador Nacional con fianza (Ley 10.908)  
**Martillero Público**  
 Posadas — Rivavia 119

**R. Mariano López**  
 Agente Judicial — Rematador Público  
 Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Cíviles, Comerciales, Criminales, Testamentaria y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.  
 A cargo de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales.  
 Escritorio: Bolívar 278. — Teléf. 29

**JORGE L. JUJENA**  
 Martillero Público  
 Comisiones y Consignaciones Despachos de Aduana  
 RIVAVADIA 336 Posadas

**Julia B. de Rebollo**  
 Partera Nacional  
 De varios Hospitales de Buenos Aires  
 Atiende Partos y consultas  
 3 de Febrero 429 Posadas

**Señores turistas**  
 Cigarras en estuches para obsequio, de la Fábrica La Moderna la que mejor trabaja en el país. Navidad, estatuillas en arcilla trabajos en maderas y otros artículos de industria y arte nacional encontrarán en la confitería del Centro Social, Encarnación.—Paraguay.

**Leña** La Compañía Mercantil y de Transportes Domingo Barthe S. A. vende la carrada de leña puesta en su Aserradero, al ínfimo precio de \$ 8 nacionales.

**La Hispano-Argentina**  
 Empresa de transportes y mudanzas locales  
 Seriedad y rapidez en los servicios  
**ELISARDO ALONSO**  
 Agente del expreso "LA CONFIANZA"  
 Central Cangallo 1265 — Buenos Aires  
 Catamarca 518 POSADAS Teléfono 199

**FELIPE FOA**  
**Acopios Frutos del País**  
 CUEROS CERDAS MADERAS VERBAS MIEL CERA  
 POSADAS Calle Buenos Aires 450

**Doctor Carlos Ferracola**  
 Ofrece gratuitamente a los pobres de 10 a 12  
**LUNES Y VIERNES**  
 Consultorio Colón 341

**Oportunidad**  
**SE VENDEN:** 200 Yaguas, 100 potros, 40 caballos.  
 También se venden 500 cabezas ganado vacuno de cría y 400 Ovejas.  
 Precios convenientes.  
 Dirigirse por datos a esta administración

**"LA CARGADORA"**  
 TARIFA ESPECIAL DE CARGAS No. 69 entre estaciones  
**FEDERICO LACROZE Y POSADAS**  
 Por cada mil kilos, divididos en fracciones de diez kilos.

| Clase A. TARIFA \$ 28.50 c/j.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Clase B. TARIFA \$ 32.50 c/j.                                                                                                                                                                           | Clase C. TARIFA \$ 37.50 c/j.                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alambre<br>Azúcar en bolsas<br>Portland<br>Fierro<br>Grasa<br>Harinas<br>Jabón<br>Keroseno<br>Papas<br>Porotos<br>Sal común y Iona<br>Líquidos en cajas<br>Aceite<br>Alpiste<br>Aceite comestible<br>Arroz<br>Avejas<br>Alquitran<br>Azucares en cajas<br>Café crudo<br>Café Fierro y Iona<br>Carbón de piedra<br>Carbón de fragua<br>Farina<br>Estearina<br>Mármol en cajas<br>Papel tabaco<br>Resina<br>Talo<br>Sabo en cajas<br>Vidrios comunes<br>Soda cáustica<br>Mosaicos en cajas | Todo artículo de Almacén no especificado anteriormente:<br>Librería<br>Cigarrería<br>Farmacia<br>Droguería<br>Becquería<br>Repetería<br>Cuchillería<br>Cuchillos<br>Cuchillos apillera<br>Bolsas vacías | Muebles<br>Colchones<br>Jaulas<br>Estopa<br>Bosquias<br>Bebedores<br>Dama juanas vacías<br>Escaleras<br>Escobas<br>Ataúdes y demás artículos, no especificados en las tarifas anteriores. |

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes se sirvan indicar en sus pedidos a las cajas "cargadoras" que entreguen sus mercaderías a "La Cargadora" que no haciendo esta indicación puede que los remitenes entreguen las mercaderías a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas, lo que implica siempre aumento de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo posible.  
 El flete mínimo por cada consignación será 5 \$  
 NOTA: Las cargas recibidas en domicilio Buenos Aires con nuestros carros, se cobrará el acarreo proporcional por separado.  
 Buenos Aires, Julio 1 de 1924  
 "LA CARGADORA" Bolgrano 528 Agente en Posadas: Juan B. Mola & Cia.  
 Escritorio: Bolívar No. 2, Lacroze (C.R.A.)

**Use el jabón Montejano que es el mejor**

**Excursiones dominicales**  
 En la cómoda lancha Genarita E. podrá Ud. hacer Excursiones Dominicales hasta Itacá, partiendo a las 8 horas y regresando a las 17, por la modesta suma de \$ 2.  
 Por más informes a su dueño José R. Espinosa, Bolívar 222.  
 NOTA: La lancha se reserva también para hacer turismo.

**León Luis Christin**  
 Colón y Santiago del Estero  
 Se construyen edificios de ladrillos o ma. para la industria, negocios y viviendas.  
 Se hacen reparaciones o reformas. Panteones económicos.  
 Se encarga en hacer pedidos de ornamentos para frentes de Edificios, panteones, etc.  
 Se hacen Planos, Proyectos, Detalles y Presupuestos para los trabajos citados.  
**Carpintería y Herrería**  
 Se hacen toda clase de trabajos pertenecientes a ambos ramos.  
 Especialmente en: Obras para Edificios, casa de negocios.  
 Instalaciones de máquinas Industriales.  
 Obras blancas en general.  
 Cajas para Autos Camionetas etc.  
 Toda clase de composturas.  
 Marcas para Haciendas o maderas.  
 Se hacen tejidos de Alambre para cerco.  
 (Trabajos esmerados y precios módicos)

**La Imperial**  
 Empresa de Pompas Fúnebres  
**Juan F. Montejano & Cia.**  
 Centando con inmejorable caballada, cuatro coches fúnebres equipados de duelo, coches de plaza, está en inmejorables condiciones para servir con prontitud y esmero.  
 Venta a precios módicos de cruces, coronas, cajones desde diez pesos forrados.  
 Servicios completos para pobres cajón con manijas para adultos desde 30 pesos, de angelitos desde 20 pesos.  
 San Martín 555, Antigua local de Mallas y Nielo. Se atienden pedidos por teléfono.

**A. Leiras & Cia.**  
 Calle de Mayo 327/337 POSADAS (Misiones)  
 Escritorio en B. Aires: Rivadavia 1158 Unión Telefónica 1274, Rivadavia  
**Molino eléctrico de YERBA-MATE**  
 Preparación de las siguientes marcas registradas: CRUZ VERDE, PLANTACION, BUFFALO, FLOR DEL MONTE, y MEFISTOPELES — con yerbas de la mejor calidad seleccionadas.  
**VENTA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE THE TEXAS Co. de la que son únicos agentes en la República, los Señores MIGNAUDY & Co. de Buenos Aires.**  
 Keroseno TORRE y TORRE VERDE este en latas de un galón Nafte TEXACO y Lubrificantes TEXACO.  
 Los productos TEXACO no tienen rival por su alta calidad y máximo rendimiento.  
 Para pedidos a su depósito calle Rioja No. 549 esq. 25 de Mayo Teléfono No. 97

**Pocos días faltan**  
 Para que nuestro **SALÓN DE VENTAS** de **Tienda, Mercería y Novedades** sea **INAUGURADO**  
 En la calle BOLIVAR No. 271 y que se denominará **LA TIENDA "LOS TRES HERMANOS"** de Samuel, Elías y Leon Mazal  
**POSADAS MISIONES**

**Isasa y Scholz**  
 Ferretería, Pinturería, Bazar y Papelería  
**Haga sus compras en esta casa**  
 Calle Buenos Aires esq. Sarmiento POSADAS

**¿Cuál es la felicidad del hogar?**  
 Renovar sus muebles antiguos y amueblar "LA EUROPEA" su casa con los muebles de la gran Mueblería De los modelos recientemente recibidos.  
 Visiten nuestra casa y se convencerán.  
 Precios de venta sumamente módicos



**P. Chapov y Girson**  
 Embalaje y acarreo gratis.  
 Colón 167 al 173 Posadas Misiones

**TERZI**  
 El sastre de más rigurosa moda.  
 Casimires importados de la más alta calidad y de los más variados gustos.  
**Posadas Misiones**

## TARIFA ESPECIAL PARA AVISOS ECONOMICOS

# SI SEÑOR!...

# ?

### Cómo puede llegar a conseguir un TRAJE SOBRE MEDIDA

### Valor de \$ 125 m/n.

de un corte de casimir lo más fino, de una manera tan original sin riesgo  
ninguno, sin carecer y teniendo suerte por solo

### \$ 5 o 10 m/n. c/l.

solo le ofrece

## SASTRERIA ALEMANA La Elegancia

de

### Emilio Dedekind & Cía.

CÓRDOBA 240 — POSADAS-MISIONES

Pidan prospectos. Sastrería Alemana "LA ELEGANCIA"

# COMPETIMOS lealmente

## y lealmente hemos conquistado para la máquina de escribir



CONTINENTAL

el puesto de primera fila que hoy ocupa.

Nuestra competencia, nuestra propaganda se ha basado siempre y solamente en las indiscutibles cualidades de perfección y solidez de la máquina, cualidades que han sido reconocidas por nuestros mismos competidores.

Seguimos nuestra norma. Para imponer nuestra máquina no necesitamos desprestigiar a las demás. El prestigio de la "Continental" lo tiene sus propios méritos.

## Es una máquina de escribir para toda la vida

UNICOS IMPORTADORES

### CURT BERGER y Cia.

BUENOS AIRES:  
Esmeralda 116

Suc. ROSARIO:  
Córdoba 1178/85

Suc. MONTEVIDEO:  
Cerrito 667

Agente en el Territorio: Mariano Díaz - Sarmiento y Colón POSADAS

### Lotes por mensualidades

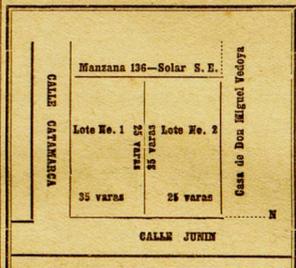
Frente al Hospital Regional. Se venden. Tratar con los Sres. Sarubbi Hnos.—Santa Fé y Rivadavia.

### Edicto

Por disposición de S. S. el Juez Letrado del Territorio doctor Florisel Pérez, se hace saber por quince días, en el Concurso Civil de don Ramón Mariano López, que deberán, sus acreedores, presentar al síndico don Ramón Mariano López los títulos justificativos de sus créditos, dentro del expresado término de quince días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.  
Posadas, Julio 21 de 1924.  
N. Dominguez Tejera, "trio.

### Terrenos céntricos Espléndida oportunidad

En pleno centro de la ciudad, donde nadie vende; a media cuadra de la Plaza San Martín, calle obligada para la salida a todos los pueblos del interior.



Los espléndidos lotes de terreno alto y bien nivelado, calle Junin haciendo esquina con Castamara. El primero formando esquina, para casa de negocio o varias de familia. El segundo linda con el moderno edificio de Don Miguel Vedoya, con medianería construida.

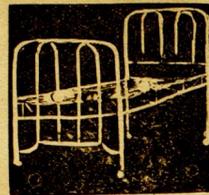
Títulos perfectos inscritos en el Registro de la Propiedad, sobre los cuales el Banco Hipotecario Nacional acuerda préstamos liberales para edificar y con grandes ventajas a los empleados públicos. Con menos de lo que se paga de alquiler, puede construirse casa propia mediante los préstamos del Banco Hipotecario. Venta privada: \$ 3.000,00 cada lote, mitad al contado y la otra mitad con facilidades de pago.

Datos con R. Mariano López. Escritorio: Junin 329. Posadas.

### Mueblería y Colchonería

— DE —  
José Tomaselli Milanezo

Venés a plazos



Muebles y juegos de madera, camas de hierro y de madera, heladeras de todas las marcas.

Sillas de todos colores. Se hace a molduras para un día, vidrios, cristales, y lunas biseladas.

VENTAS A PLAZO

Calle Buenos Aires 322 — Posadas

### Participamos...

Hermanos Heras (ex-propietarios de El Buen Tono), avisan al comercio y público, y particularmente a los deudores por concepto de compras en 10 mensualidades, etc. que han trasladado su domicilio al local sito en la calle

San Martín, 96, esquina San Luis

### Peluquería "Misiones"

— de —  
José Yunis

Se avisa al público que desde la fecha ha quedado instalada, la Peluquería "Misiones", en la calle Colón 226.

Especialidad en corte de melancas a señoritas y niñas.  
Higiene absoluta.

### Cocinera

Se necesita una que sepa su obligación. Sarmiento 276.

### SE VENDE

Un auto-camión chico para carga y pasajeros, en perfecto estado. Por informes en este diario

### Se alquila

una hermosa casa central en la Calle Bolívar N.º compuesta de una sala, cinco piezas, cuarto de baño y jardines etc., para informes en la Calle Colón N.º 324.

### Se alquilan

casas baratas. Tratar con su dueño Sr. V. Gentile

### JACINTO RECA

Remates-Comisiones y Representaciones Comerciales  
— Negocios en General —  
**AGENTE DE GATH & CHAVES LDA.**

Venta en treinta mensualidades de pianos y autopianos de las mejores marcas alemanas, francesas y norte-americanas.

Máquina de escribir Alemana "Mercedes" en 10 mensualidades

Venta de tierra en esta Capital, Concepción de la Sierra, Cerro Corá y Candelaria.

Escritorio calle Rioja No. 234

### Adolfo Gregori

### Taller de RELOJERÍA - JOYERÍA - GRABADOS

La única casa que cuenta con profesionales, concientes en la ejecución de los trabajos que se le confían, especializándose en los grabados, composiciones de relojes y máquinas de escribir de cualquier clase y marca.

COLON 220

POSADAS

### JOSE PUCCIARELLI

GRABADOR

Pone en conocimiento del público que desde esta fecha se encuentra en la Joyería Bianchi, desde donde atenderá cualquier trabajo artístico de grabados en oro y plata, alto y bajo relieve; especialidad en esmalados, monogramas, chapas para puertas, marcas, clichés, sellos de bronce y para laque, autógrafos, sellos de goma y toda clase de grabados en general.  
**GARANTE SUS TRABAJOS AL GUSTO MAS EXIGENTE**

### Banco Hipotecario Nacional

### REMATE

En el local de su Sucursal en esta ciudad, calle Bolívar No. 431, rematará el día 19 de Agosto corriente a las 11 horas, los siguientes lotes rurales, con todo lo en ellos plantado y adherido al suelo, situados en la Colonia "San Ignacio" del Territorio Nacional de Misiones, designados en el plano de dicha Colonia con las letras C. D. del lote 96—A. B. C. del lote 41—E. D. del lote 42—A. C. D. del lote 32—A. B. C. D. del lote 29—y B. C. del lote 31—con una superficie total, según los títulos de 361 Hs. 25 as. 19 cs. y según plano 350 Hs. 94 as. 02 cs.

Las fracciones expresadas tienen las medidas y linderos que se detallan a continuación:

Fracción C. D. del lote 96:—con una superficie de 50 Hs. y mide por el costado Nord Este 1000 metros lindando calle en medio con el lote 98.—500 metros en el S. E. que linda calle en medio con el lote No. 97.—1000 metros en el costado S.O. lindando con las fracciones A. y B. del lote 96; y 500 metros en el costado N. D. lindando, calle en medio, con el lote N. 96.

Fracción A. B. del lote 41:—compuesta de 50 Hs. y mide 1000 mts. en los costados N. E. y S. O. por 500 mts. en los costados S. E. y N. O. linda al N. E. con las fracciones C. y D. del lote 41—por el S. E. calle en medio con la fracción B. del lote 42—por el S. O. calle en medio, lote 31 y por el N. O. calle en medio, con la fracción A. del lote No. 40.

Fracción C. del lote 41:—compuesta de 25 Hs. y mide 500 mts. por cada uno de sus cuatro costados y linda por el N. O. y N. E. calle en medio, con parte de los lotes 40 y 63 respectivamente; por el S. E. y S. O. con las fracciones D. y B. respectivamente del lote No. 42.

Fracciones B. y D. del lote 42:—compuesta de 50 Hs. teniendo cada fracción la forma de un cuadrado que mide 500 mts. en cada uno de sus costados y linderos; la fracción B. por el N. E. y S. E. con las fracciones C. y A. respectivamente del lote 42 por el S. O. calle en medio con la fracción C. del lote 32—por el N. O. calle en medio con la fracción A. del lote 41. La fracción letra D. linda por el N. E. calle en medio con la fracción A. del lote 67, por el S. E. calle en medio, con la fracción C. del lote 43 y por el S. O. y N. O. con las fracciones A. y C. respectivamente del lote No. 42.

Fracciones A. C. y D. del lote No. 32:—compuesta de 56 Hs. 95 as. 24 cs. lindando por el N. E. calle en medio, con el lote No. 32 (Bis) al N. O. calle en medio con el lote 31 y al S. O. con el arroyo Yabibirí.

Fracciones A. B. del lote 29:—compuesta unida de 48 Hs. 06 as. 30 cs. lindando al N. E. con las fracciones C. D. del mismo lote, al S. E. calle en medio, con el lote 31, al N. O. calle en medio, con el lote 28, al S. O. parte calle en medio, con el lote 30 y parte con el Arroyo Yabibirí.

Fracciones C. D. del lote 29:—compuesta unida de 65 Hs. 86 as. 67 cs. y lindando al N. O. con el arroyo Yabibirí y parte del lote 28—al N. E. calle en medio, con el lote 40—al S. E. calle en medio, con el lote 31—y al S. O. con las fracciones A. B. del lote 29.

Fracciones B. C. del lote 31:—compuesta de 25 Hs. 46 as. 98 cs. lindando al N. O. calle en medio con el lote 29—al N. E. calle en medio con el lote 41—al S. E. con la fracción D. del lote 31 y al Sud con el Arroyo Yabibirí.

N.º H.º 29/13394—6 %.—Base de venta \$ 35.500 m/n

Hipoteca \$ 25.500.—Deuda actual pesos 21.362.253.

NOTA: El comprador podrá continuar con la hipoteca que grava la finca.

### Edictos Judiciales

### EDICTO

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de Misiones, Dr. José María Guzmán, se hace saber por el término de ocho días, en la Causa "Comercial n.º 29. 1911—Villa Eladio—sobre un quiebra", los autos que transcritos en su parte pertinente dicen así: "Posadas, Marzo 13 de 1911—Autos y Visto: Por lo que resulta de los presentes actuaciones decretase la convocación de acreedores del comerciante Don Eladio Villa—hoy su sucesión—y a los efectos del art. 10 de la Ley de Quiebras nombrase interventor al acreedor Don Carlos Fernicola y contador a Don Alfredo Weiss, cuya aceptación se comenció a actuar; quedan suspendidas las "decepciones que establecen el inciso 2º, y publicase los edictos del inciso 3º, por 15 días en "El Noroeste" y "El Pueblo", designándose al efecto la audiencia del 30 próximo a las 9 a. m. Dése la intervención respectiva al agente Fiscal y rep. del sellado—J. E. Tallo—Ante mí—CRUZ R. COSTA".

"Posadas, Julio 25 de 1924. Atento lo solicitado en el decreto de fs. 124, lo resuelto por la Excm. Cámara a fs. 9º del expediente civil 186 1918, caratulado "Villa Eladio—su sucesión contra Carlos Fernicola sobre devolución de bienes", que se dejara auto lo actuado con posterioridad a la providencia de fs. 27 del presente juicio, de conformidad a lo dispuesto por el Fiscal a fs. 157 vta., sométase la audiencia del día 19 del próximo mes de agosto a horas 9 para que tenga lugar la junta de verificación y graduación de créditos, publicándose edictos por ocho días en el Boletín Judicial y diario "LA TARDE" previniéndose que la audiencia se celebrará en los locales que se encuentran—GUZMÁN ante mí—RAMÓN E. ESPINOZA—Escribano".

Posadas, Julio 30 de 1924.  
RAMÓN E. ESPINOZA  
Escribano



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.

